

THE BEST OF
MINATO
CITY

Read, Discover, and Enjoy

とっておきの港区 魅力発見読本

흥미 깊은 미나토구 매력 발견 독본

令人留连忘返的港区 魅力发现指南

令人流連忘返的港區 魅力發現指南

2026
AUTUMN & WINTER

日本語

English

한국어

中文

TAKE FREE



とっておきのひとときを、 魅力あふれるこの街で。

Enjoy special moments in a city full of wonders.

당신의 소중한 시간을 매력 넘치는 이 도시에서.

这充满魅力的城市，就是为了这一特别时刻。

這充滿魅力的都市，就是為了這一特別時刻

港区は、日本・東京の玄関口として世界中の企業、大使館などが集積する国際都市であり、交通アクセスもとても良く、多様な人々が集う交流の拠点です。都心でありながら古き良き伝統を色濃く残す神社仏閣をはじめ歴史的な文化財や史跡、最先端の文化・商業施設や四季折々の美しい表情を持つ豊かな緑と運河・海辺を有し、豊富で多彩な観光資源に恵まれています。

私たちは、皆さまをお迎えするにあたり、安全で安心な滞在を楽しんでいただけるよう、この冊子を通して多くの情報を提供していきます。

皆さまには、港区で新たな魅力を発見していただき、とっておきの時間を過ごしていただけたら幸いです。

港区長 清家 愛



Minato City occupies a unique position as the gateway to Tokyo and Japan. It is an international city that is home to businesses and embassies from around the globe, offers numerous transportation options, and serves as a hub for exchanges where diverse people gather. Located in the heart of Tokyo, it boasts rich and varied tourist resources, ranging from temples, shrines, and other sites of historical and cultural value that retain their traditions to state-of-the-art cultural and commercial facilities, and a beautiful natural environment that changes with the seasons, including abundant greenery, canals, and beaches. To help make your stay safe and comfortable, we offer lots of useful information through this pamphlet. We hope you have a wonderful time here and discover the many charms that the city offers.

미나토구는, 일본 및 도쿄의 관문으로서 전 세계 기업, 대사관 등이 밀집한 국제도시이며, 교통이 편리하여 다양한 사람들이 모이는 교류의 거점입니다. 도심에 있으면서도 옛 전통을 간직하고 있는 신사, 사찰을 비롯한 역사적 문화재와 사적, 최첨단 문화·상업시설, 사계절 아름다운 표정을 지닌 풍부한 자연과 온화·해변 등, 풍부하고 다양한 관광자원이 있습니다.

미나토구는 여러분을 맞이함에 있어서, 안심하고 안전하게 머무를 수 있도록 이 책자를 통해 많은 정보를 제공하고자 합니다.

여러분이 미나토구에서 새로운 매력을 발견하고 소중한 시간을 보낼 수 있기를 바랍니다.

港区作为日本东京的门户，不仅聚集了很多跨国公司和各国大使馆，还是一个交通便利聚集着各种人群交流的国际城市。虽然港区位于东京市区的中心，但还保留着有着古老传统气息的神社、寺院等历史遗迹，以及有最先进的文化、商业设施，和四季景色各异的绿地、运河和海滨区等丰富多彩旅游资源。

我们希望这本小册子提供的信息，能够让您安全安心地享受我们的服务。

我们还希望来访的每位游客都能发现港区的新魅力，度过这特别的美好时光。

港區作為日本東京的門戶，不僅是一座聚集眾多跨國公司和各國大使館的國際都市，還是一個交通便利、吸引各種人流匯集交流的據點。雖然位於東京市區中心，卻仍保留著古老傳統氣息的神社、寺院等歷史文化資產與遺跡，同時也有最先進的文化與商業設施、四季景色各有興趣的綠地、運河和海濱區等豐富、多姿多彩的旅遊資源。

我們希望這本手冊提供的資訊，能夠讓您安全安心地享受在港區的時光。

我們還希望來訪的每位遊客都能發現港區的新魅力，度過這特別的美好時光。

Mayor of Minato City

미나토구 구청장 | 港区区长 | 港區區長

SEIKE Ai

Seike Ai

Contents

2 港区長からのメッセージ

Message from Mayor of Minato City

4 五感で楽しむ港区

Enjoy Minato City with All Five Senses

10 港区 喫茶時間

Café Time in Minato City

13 甘いもので寄り道。

Swing by for sweets.

14 MUSEUM COLLECTION

ミュージアムコレクション

16 商店街を歩こう!

Explore Minato City's Shopping Streets!

20 MINATO FURUSATO

ふるさと納税制度を活用して港区を楽しもう

24 バスの車窓から楽しむ港区

Enjoying Minato City from a bus window

26 MINATO CITY Information

港区からの情報をお届けします

30 MINATO CITY MAP

港区マップ

33 MINATO NIGHT STYLE

今日の終わりに、どこ行こう。



Cover

こめいちベーカリー

Komeichi Bakery

MAP 9

※この冊子は、特に記載のある場合を除き2026年(令和8年)7月1日現在の内容を掲載しています。

※掲載の料金、営業時間が異なる場合がありますので予めご了承ください。

※価格・料金表示はすべて税込みです。

*This booklet contains information as of July 1, 2026, unless otherwise specified.

*Please note that the published prices and business hours may differ.

*All prices and charges are inclusive of tax.

五感で楽しむ港区

Enjoy Minato City
with All Five Senses

오감으로 즐기는 미나토구

用五感感受港区 | 用五感感受港區

見たり、聴いたり、香りを楽しんだり、触れたり、味わったり。五感に響くさまざまな体験で、驚きや感動、発見を楽しめる5つのスポットをピックアップしました。

We've selected five spots where you can enjoy a variety of experiences that engage all five senses. Prepare to be surprised and inspired by what you discover!

보거나, 듣거나, 향을 즐기거나, 만지거나, 맛을 보며, 오감을 자극하는 다양한 체험을 통해 놀라움과 감동, 발견을 즐길 수 있는 명소 5곳을 선정했습니다.

看看、听听、闻闻、摸摸、尝尝。我们精选了5处景点，让您通过触动五感的丰富体验，尽情感受惊喜、感动与全新的发现。

看看、聽聽、聞聞、摸摸、嚐嚐。我們精選了5處景點，讓您透過豐富的五感體驗，盡情感受驚喜、感動與全新的發現。

※営業時間や料金などは各webサイトで最新の情報をご確認ください。

*Please check the website of each establishment for the latest information on hours and prices.



視覚

시각 | 视觉 | 視覺

Pick Up

東京アクアシンフォニー

Tokyo Aqua Symphony

MAP 1

お台場海浜公園前の運河で繰り上げられる、水と音楽と光が織りなす世界最大級の噴水ショー。カノン、ドラゴンクエスト、SAKURA FUBUKIなどのプログラムが用意され、音楽にシンクロして踊るような噴水は圧巻です。光の瞬きが映える夜間はひととき感動的です。

One of the world's largest fountain shows—an exquisite tapestry of water, music, and light—unfolds on the canal in front of Odaiba Seaside Park. Featuring programs like “Canon,” “Dragon Quest,” and “SAKURA FUBUKI,” the fountains dance in perfect sync with the music, creating a truly spectacular sight. The show is especially moving after dark, when the lights sparkle beautifully against Tokyo's nightscape.

오다이바 해변공원 앞 운하에서 펼쳐지는 물과 음악, 빛이 어우러진 세계 최대 규모의 분수 쇼. 캐논, 드래곤 퀘스트, SAKURA FUBUKI 등의 프로그램이 마련되어 있으며, 음악에 맞춰 춤추듯 움직이는 분수는 압권입니다. 반짝이는 빛이 돋보이는 밤 시간대에는 한층 더 감동적입니다.

在台場海浜公園前的运河上，正在上演著世界最大規模之一的噴泉秀。噴泉、音樂與燈光交織出夢幻絢麗的景象。節目包括《帕海貝爾的卡農》、《勇者鬥惡龍》以及《SAKURA FUBUKI》等，噴泉隨著音樂節奏翩然起舞，場面震撼。夜晚燈光璀璨閃耀，更顯動人。



【住所】港区台場1-4 【営業時間】時期や天候によって変わるため、webサイトにて最新の情報をご確認ください。【アクセス】ゆりかもめ「台場駅」／お台場レインボーバス「ヒルトン東京お台場」

【Address】1-4 Daiba, Minato-ku 【Hours】As details vary depending on the season and weather, please check the website for the latest information. 【Access】Daiba Sta. on the Yurikamome Line / Hilton Tokyo Odaiba stop on the Odaiba Rainbow Bus





1970年代～80年代のヒットソングを聴きながら、お酒を楽しめるミュージックバー。2,000枚以上のレコードの中から好きな曲をリクエストでき、実際に針を落として曲を流してくれます。レコードならではの味わい深い音は耳に心地よく、懐かしさを感じられます。

At this music bar, you can enjoy drinks while listening to hit songs from the 1970s and 1980s. Request your favorite song from a collection of over 2,000 records, and the staff will drop the needle to play it for you. The rich, distinctive sound of vinyl delights the ears and evokes a sense of nostalgia.

1970～1980년대 히트곡을 들으며 술을 즐길 수 있는 뮤직 바. 2,000장 이상의 레코드판 중에서 좋아하는 곡을 신청할 수 있으며, 실제로 바늘을 올려 음악을 틀어줍니다. 레코드 특유의 깊이 있는 소리는 귀를 즐겁게 하며 향수를 불러일으킵니다.

这是一家可以一边聆听20世纪70至80年代经典金曲，一边品尝美酒的音乐酒吧。店内收藏了2000多张黑胶唱片，可以点播自己喜爱的歌曲，店员会现场将唱针轻轻放到唱片上，为您播放。黑胶唱片独有的醇厚音色悦耳动听，令人感受到浓浓的怀旧情怀。

這是一家可以一邊聆聽1970至1980年代經典金曲，一邊品味美酒的音樂酒吧。店內收藏了2000多張黑膠唱片，可以點播自己喜愛的歌曲，店員還會現場將唱針輕輕放上唱片，為您播放。黑膠唱片獨有的溫潤音色悅耳動聽，令人感受到濃濃的懷舊情懷。



【住所】港区新橋3-16-3 烏森ビル6F 【営業時間】午後6時～午前0時(金・土曜・祝日・祝前日は午前2時まで) 【定休日】日曜・年末年始 【アクセス】JR・東京メトロ銀座線・都営浅草線・ゆりかもめ「新橋駅」/ちいばす芝ルート「烏森神社」

【Address】 6F Karasumori Building, 3-16-3 Shimbashi, Minato-ku 【Hours】 6:00 pm to 12:00 am (Fridays, Saturdays, public holidays, and the day before public holidays are open until 2:00am.) 【Days Closed】 Sundays, New Year's holidays 【Access】 Shimbashi Sta. on the JR Lines, Tokyo Metro Ginza Line, Toei Asakusa Line, or Yurikamome Line / Karasumori Jinja stop on the Chii Bus Shiba Route



Pick Up

歌謡曲BAR
スポットライト新橋

MAP 2

Kayokyoku BAR Spotlight Shimbashi



미각 | 味覚 | 味覚

Pick Up

Shirokane Tios

シロカネ ティオス

MAP 3



【住所】港区白金1-8-9 1F 【営業時間】午後5時～午後11時(フードL.O. 午後10時、ドリンクL.O. 午後10時30分) 【定休日】日曜・隔週月曜 【アクセス】東京メトロ南北線・都営三田線「白金高輪駅」/ちいばす高輪ルート「高輪地区総合支所前」

【Address】1F, 1-8-9 Shirokane, Minato-ku 【Hours】5:00 pm to 11:00 pm (L.O. for food: 10:00 pm, L.O. for drinks: 10:30 pm) 【Days Closed】Sundays and every other Monday
【Access】Shirokane-takanawa Sta. on the Tokyo Metro Namboku Line or Toei Mita Line / Takanawa Regional City Office stop on the Chii Bus Takanawa Route



創作南欧料理をワインなどのお酒と一緒に楽しめるバル。ジューシーな肉厚のローストポークなどお酒がすすむ一品料理、店主との会話もつまみの一つに。温かな雰囲気のお店です。

This restaurant serves creative Southern European cuisine paired with wine and other drinks. Dishes like juicy, thick-cut roast pork go perfectly with drinks, and friendly conversation with the owner enhances the dining experience. It's a warm and welcoming spot.



창작 남유럽 요리를 와인 등 술과 함께 즐길 수 있는 바. 육즙이 가득하고 두툼한 로스트 포크 등 술안주로 좋은 일품요리와 더불어, 점주와의 대화도 안주가 됩니다. 따뜻한 분위기의 가게입니다.

这是一家可以一边品尝创意南欧料理，一边享用葡萄酒等美酒的餐酒馆。鲜嫩多汁、厚切的烤猪肉等下酒菜令人食欲大开，与老板轻松愉快的交谈也是一种别样的享受。店内氛围温馨，让人倍感放松。

這是一家可以一邊品嚐創意南歐料理，一邊享用葡萄酒等美酒的餐酒馆。鲜嫩多汁、厚切的烤猪肉等下酒菜令人食指大動，與老闆輕鬆愉快地聊天也是一大樂趣。店內氛圍溫馨，讓人倍感放鬆。





嗅覚

후각 | 嗅覚 | 嗅覺

Smell

お線香やスティック香、香袋、香道具などを扱う「香」の専門店。香文化を広めるため気軽に「香」を楽しめるよう和の香のオリジナル雑貨も販売しているほか、2階の和室では2ヶ月に1回、体験香席も開催されています。

This is a specialty shop dedicated to incense, offering incense sticks, sachets, and incense accessories. To promote the culture of incense and make it accessible to everyone, they sell original Japanese-style incense goods. They also host incense appreciation events once every two months in a traditional Japanese-style room on the second floor.



[住所] 港区麻布十番3-3-5 **[営業時間]** 午前11時～午後6時 **[定休日]** 日曜・祝日・年末年始 **[アクセス]** 東京メトロ南北線・都営大江戸線「麻布十番駅」／ちいばす麻布西ルート「麻布十番二丁目」

[Address] 3-3-5 Azabujuban, Minato-ku **[Hours]** 11:00 am to 6:00 pm **[Days Closed]** Sundays, public holidays, and New Year's holidays **[Access]** Azabu-juban Sta. on the Tokyo Metro Namboku Line or Toei Oedo Line / Azabujuban 2-chome stop on the Chii Bus Azabu-West Route

Pick Up

麻布 香雅堂

Azabu Kogado Incense Shop

MAP 4



선향이나 스틱향, 향 주머니, 향 도구 등을 취급하는 '향' 전문점. 향 문화를 널리 알리고 부담 없이 '향'을 즐길 수 있도록 일본의 향 오리지널 잡화도 판매하며, 2층 화실에서는 2달에 한 번 체험 향석도 개최합니다.

这家专营“香”的店铺，经营线香、香薰棒、香囊以及香道用具等各种与香有关的商品。为了推广香文化，店内还销售原创日式香品杂货，让人轻松体验“香”的魅力。此外，2楼日式房间每两个月还会举办一次香道体验活动。

這家專營「香」的店鋪，販售線香、香棒、香囊以及香道用具等各式與香有關的商品。為了推廣香文化，店內還販售原創和風香品雜貨，讓人輕鬆體驗「香」的魅力。此外，2樓和室每兩個月還會舉辦一次香道體驗活動。



触覚

Touch

触覚 | 触觉 | 觸覺

日本の食文化に息づく「お米と発酵」をテーマにしたギフトショップ&カフェ。米麹・塩・大豆を使い、仕込みから体験できる味噌づくりも魅力的です。自分の手で麹に触れる新鮮な感覚を味わえます。

This is a gift shop and café where you can drink amazake and buy goods centered around the theme of “rice and fermentation,” which is deeply rooted in Japanese food culture. One of the highlights is the miso-making experience, where you can participate in the entire process—from preparation to fermentation—using rice koji (malted rice), salt, and soybeans. You'll enjoy the unique sensation of touching the koji with your own hands.



Pick Up

ギフトショップ&カフェ こめどりーみんぐ

Gift Shop and Cafe Kome dreaming MAP 5



日本の食文化に 살아 숨 쉬는 ‘쌀과 발효’를 테마로 한 기프트샵과 카페. 쌀누룩·소금·대두를 사용하여 밀준비부터 체험하는 된장 만들기도 매력적입니다. 내 손으로 누룩을 만지는 신선한 감각을 체험하세요.

这是一家以日本饮食文化中的“大米与发酵”为主题的礼品店与咖啡店。在这里，您不仅可以体验使用米曲、盐以及大豆从零开始制作日式味噌酱，还能亲手触摸米曲，感受其独特的质感，享受新鲜而难忘的体验。

这是一家以日本饮食文化中的「米與發酵」為主題的伴手禮店與咖啡店。在這裡，您不僅可以體驗使用米麹、鹽以及大豆，從製作開始親手釀製味噌，還能親手觸摸米麹，感受其獨特的質地，享受新鮮而難忘的體驗。



[住所] 港区芝公園1-7-14 KSひかりビル **[営業時間]** 午前11時～午後8時(土・日曜・祝日は午前10時～午後6時) **[定休日]** 無休 **[料金]** 味噌づくり体験コース(甘酒5種飲み比べ、お土産付)1人10,000円 **[アクセス]** 都営浅草線・大江戸線「大門駅」/ちいばすルート「港区役所」

[Address] KS Hikari Building, 1-7-14 Shibakoen, Minato-ku
[Hours] 11:00 am to 8:00 pm (10:00 am to 6:00 pm on Saturdays, Sundays, and public holidays) **[Days Closed]** None **[Price]** Miso-making experience course (includes tasting of 5 types of amazake and a souvenir): 10,000 yen per person **[Access]** Daimon Sta. on the Toei Asakusa Line or Oedo Line / Minato City Hall stop on the Chiyoda Bus Shiba Route



-港区-

喫茶時間

Café Time in Minato City

みなとகு 찻집 시간

港区咖啡时光 | 港區咖啡時光

レトロな内装の純喫茶、アンティークに囲まれたカフェなど、心落ち着く空間でゆったりと。港区でそんなくつろぎの時間を過ごせる喫茶店をご紹介します。

Here, we introduce cafés in Minato City where you can sit back and relax in a soothing atmosphere, such as a traditional coffee shop with retro interiors and a café surrounded by antiques.

레트로한 인테리어의 존킷사 찻집, 앤티크에 둘러싸인 카페 등 마음이 편안해지는 공간에서 여유롭게. 미나토구에서 이처럼 아늑한 시간을 보낼 수 있는 찻집을 소개합니다.

无论是复古风格的传统咖啡店，还是被古董家具环绕的咖啡店，都能让您在宁静舒适的空间中悠闲放松。下面为您介绍几家可以在港区享受惬意咖啡时光的特色咖啡店。

無論是充滿復古氛圍的咖啡店，還是被古董家具環繞的咖啡店，都能讓您在寧靜舒適的空間中悠閒放鬆。下面為您介紹幾間能在港區享受愜意咖啡時光的特色咖啡店。

※本特集の掲載店舗は全て全席禁煙です。

*All establishments featured in this section are completely smoke-free.



エルグレコ MAP 6

開店当時のままの昭和レトロな雰囲気が漂う喫茶店。油彩画の数々やステンドグラスが飾られる内装は、美術館のようでもあり、どこか懐かしさを感じる空間。苦味が程よく効いた自家製コーヒーゼリーや自家製カレーなどのメニューが人気です。

This is a coffee shop exuding a retro Showa-era atmosphere, just as it was when it first opened. Decorated with numerous oil paintings and stained glass, the interior feels like an art museum and evokes a sense of nostalgia. Popular menu items include homemade coffee jelly with just the right amount of bitterness and homemade curry.

오픈 당시의 모습 그대로 쇼와 레트로 분위기가 표출되는 찻집. 수많은 유화와 스테인드글라스로 장식된 인테리어는 미술관 같기도 하며 어딘가 그리운 향수를 자극하는 공간. 씹새로운 맛이 감도는 수제 커피 젤리와 수제 카레 등의 메뉴가 인기입니다.



白金台ぶどうの樹

MAP 7

漆喰や無垢材で仕上げた居心地の良い店内。手づくりの定食やバナナケーキを味わいながらゆったりとした時間を過ごせます。地元の人々に長く愛される、温かみのある居場所です。

This café has a cozy interior finished with plaster and solid wood. You can spend a leisurely time here while savoring handmade set meals and banana cake. It's a warm and welcoming spot that has long been cherished by locals.

회반죽과 원목으로 마감해 아늑한 매장 내부. 수제 정식이나 바나나 케이크를 맛보며 여유자적인 시간을 보낼 수 있습니다. 지역 주민들에게 오랫동안 사랑받아 온 따뜻함이 가득한 공간입니다.

这家咖啡店自开业以来一直保留着昭和时代的复古风情。店内装饰着多幅油画和彩色玻璃，宛如一座美术馆，又洋溢着令人怀念的温馨氛围。微苦回甘的自制咖啡果冻、自制咖喱等招牌美食深受喜爱。

這家咖啡店自開幕以來，一直保留著昭和時代的復古風情。店內裝飾著多幅油畫和彩繪玻璃，宛如一座美術館，同時洋溢著令人懷念的溫馨氛圍。微苦回甘的自製咖啡凍以及自製咖喱等人氣餐點，深受顧客喜愛。

【住所】港区南青山1-1-1 新青山ビル東館 B1F 【営業時間】午前8時～午後8時30分 【定休日】無休 【アクセス】東京メトロ銀座線・半蔵門線・都営大江戸線「青山一丁目駅」／ちいばす赤坂・青山ルート「青山一丁目駅」前

【Address】B1F, Shin-Aoyama Building East Wing, 1-1-1 Mina-mi-Aoyama, Minato-ku 【Hours】8:00 am to 8:30 pm

【Days Closed】None 【Access】Aoyama-itchome Sta. on the Tokyo Metro Ginza Line, Hanzomon Line, Toei Oedo Line / Aoyama-1-chome sta. stop on the Chii Bus Akasaka or Aoyama Route



店内以天然灰泥和实木打造，营造出温馨舒适的氛围。您可以一边品尝手工制作的套餐和香蕉蛋糕，一边悠闲地度过惬意时光。这里是一处深受当地居民长期喜爱的温暖休憩空间。

店內以天然灰泥與實木打造，營造出溫馨舒適的氛圍。您可以一邊品嚐手作定食與香蕉蛋糕，一邊悠閒地度過愜意時光。這裡是深受在地居民長年喜愛、充滿溫暖氛圍的休憩空間。

【住所】港区白金台3-2-2 【営業時間】午後0時～午後6時頃 【定休日】日曜・祝日 ※不定休あり 【アクセス】東京メトロ南北線・都営三田線「白金台駅」／ちいばす高輪ルート「高輪警察署前」 【支払い】現金のみ

【Address】3-2-2 Shirokanedai, Minato-ku 【Hours】From 12:00 pm to around 6:00 pm 【Days Closed】Sundays and public holidays (occasional irregular closures) 【Access】Shirokanedai Sta. on the Tokyo Metro Namboku Line or Toei Mita Line / Takanawa Police Sta. stop on the Chii Bus Takanawa Route 【Payment】Cash only



喫茶館 BleuMontagne MAP 8

キッサカン ブルーモンターニュ

明治時代の文明開化をイメージした和洋折衷で、クラシカルなインテリアが魅力の喫茶館。中国・台湾などアジア産の豆で挽いたスペシャルティコーヒーを、上質なアンティークカップで楽しめます。

This café features a charming blend of Japanese and Western styles, inspired by the Meiji-era Westernization movement, with a classic interior. You can enjoy specialty coffee made with beans sourced from Asia—including China and Taiwan—served in fine antique cups.

메이지 시대의 문명개화를 테마로 동서양이 조화를 이룬, 클래식한 인테리어가 매력적인 찻집. 중국·대만 등 아시아산 원두로 내린 스페셜티 커피를 고급스러운 엔틱 컵으로 즐길 수 있습니다.

这家咖啡店以明治时代初期的文明开化时期为设计概念，采用融合日式与西式风格的设计，古典雅致的室内装潢独具魅力。您可以使用精美的古董咖啡杯，品尝采用来自中国、台湾等亚洲产地咖啡豆现磨冲泡的精品咖啡。

這家咖啡店以明治時代文明開化為設計概念，採用融合日式與西式風格的設計，古典雅緻的室內裝潢別具魅力。您可以使用精美的古董咖啡杯，品嚐以中國大陸、臺灣等亞洲產地咖啡豆現磨沖泡的精品咖啡。



【住所】港区南青山1-26-16 乃木坂リエンハイム1F **【営業時間】**午前10時～午後7時30分(L.O.午後7時) **【定休日】**木曜 **【アクセス】**東京メトロ千代田線「乃木坂駅」／ちいばす赤坂ルート「乃木公園」

【Address】 1F, Nogizaka Lilienheim, 1-26-16 Minami-Aoyama, Minato-ku **【Hours】** 10:00 am to 7:30 pm (L.O. 7:00 pm) **【Days Closed】** Thursdays **【Access】** Nogizaka Sta. on the Tokyo Metro Chiyoda Line / Nogi Park stop on the Chii Bus Akasaka Route



SWING BY FOR SWEETS.

甘いもので寄り道。

VOL.11

당충전을 하며 잠시 쉬어가기. | 让人停下脚步的甜点 | 為了甜點繞路也無妨・對吧？



こめいちベーカリー Komeichi Bakery

MAP 9

【住所】港区芝3-14-11 【営業時間】午前10時～午後6時 【定休日】日・月曜、祝日 【アクセス】都営大江戸線「赤羽橋駅」／ちいばす田町ルート「赤羽橋」

【Address】3-14-11 Shiba, Minato-ku 【Hours】10:00 am to 6:00 pm 【Days Closed】Sundays, Mondays, and public holidays 【Access】Akabanebashi Sta. on the Toei Oedo Line / Akabanebashi stop on the Chii Bus Tamachi Route



バニラビーンズが香るカスタードパイなど、自慢のパイは380円～。板前割烹や大手ベーカリーで修業した職人が丁寧に焼き上げます。

Their signature pies, such as the vanilla bean-scented custard pie, start at 380 yen. They are carefully baked by the owner, who trained at a traditional Japanese restaurant and a major bakery.

和食の出汁^{だし}を練り込んだ米粉パンが話題のベーカリー。国産米粉を使った折り込みパイのスイーツも人気で、軽くてサクサクの食感は一度食べるとやみつきに。上品な甘さのカスタードパイなど、常時数種類がそろっています。

This bakery is known for its rice flour bread kneaded with traditional Japanese dashi broth. Their puff pastries made with domestic rice flour are also popular. You'll be addicted to their light, flaky texture once you try them. They always have several varieties available, including custard pies with an elegant sweetness.

일식 육수를 넣고 반죽한 쌀빵이 화제인 베이커리. 일본산 쌀가루를 사용한 페이스트리 디저트도 인기로, 가볍고 바삭한 식감은 한번 먹으면 그 매력에 빠지게 됩니다. 고급스러운 단맛의 커스터드 파이 등 상시 여러 종류가 있습니다.

这家面包店因将日式高汤融入米粉面包而备受欢迎。使用日本产米粉制作的酥皮甜点同样深受喜爱，口感轻盈酥脆，令人一尝便爱上。店内常年供应多种口味，其中甜而不腻的卡仕达派尤其受欢迎。

這家麵包店以將日式高湯融入米粉麵包而廣受歡迎。使用日本產米粉製作的酥皮甜點同樣深受喜愛，口感輕盈酥脆，令人一試就愛上。店內長期供應多種口味，其中甜而不膩的卡士達派尤其受到歡迎。



MUSEUM

COLLECTION

ミュージアムコレクション | 뮤지엄 컬렉션 | 博物館收藏品 | 博物館藏品

#11 MoN Takanawa: The Museum of Narratives

モン タカナワ: ザ ミュージアム オブ ナラティブズ





「100年先へ文化をつなぐ」をミッションに 新たな日本文化を創造し、世界へ発信

With the mission of "Transporting Culture for the Next 100 Years,"
we create new Japanese culture and share it with the world.

「100年 後ろ 文化を 이어가다」를 미션으로 새로운 일본 文化를 창조하여 세계로 전파
以 “將文化傳承至百年之後” 為使命創造全新的日本文化，並向世界推廣

MoN Takanawa: The Museum of Narratives

モンタカナワ: ザ ミュージアム オブ ナラティブズ

MAP 10

【住所】港区三田3-16-1 【営業時間】午前10時～午後9時 ※プログラムや各店舗により異なる 【定休日】第2火曜 ※他、臨時休館あり 【料金】プログラムや各店舗により異なる 【アクセス】JR「高輪ゲートウェイ駅」・都営浅草線「泉岳寺駅」／ちいばす高輪ルート「高輪一丁目」

【Address】3-16-1 Mita, Minato-ku 【Hours】10:00 am to 9:00 pm *May vary depending on the program and individual store 【Days Closed】Second Tuesday of the month *Other temporary closures may occur 【Price】Varies depending on the program and individual store 【Access】Takanawa Gateway Sta. on the JR Line, Sengakuji Sta. on the Toei Asakusa Line / Takanawa 1-chome stop on the Chii Bus Takanawa Route



街の文化創造・発信拠点として、2026年3月にTAKANAWA GATEWAY CITY内にオープン。館内にはさまざまな展示空間やイベントスペースがあり、アート作品の展示から舞台、ライブ・パフォーマンス、ワークショップなど多彩な企画展やプログラムを開催しています。足湯テラスや月見テラス、カフェやレストランで休息も。

Opened in March 2026 within TAKANAWA GATEWAY CITY as a hub for creating and promoting local culture, the facility features various exhibition and event spaces. It hosts a diverse range of special exhibitions and programs, from art displays to stage productions, live performances, and workshops. Visitors can also relax at the footbath terrace, moon-viewing terrace, cafés, and restaurant.

지역의 문화 창조 및 전파 거점으로서 2026년 3월 TAKANAWA GATEWAY CITY 내에 오픈. 관 내에는 다양한 전시 공간과 이벤트 스페이스가 있어 예술 작품 전시부터 무대, 라이브 퍼포먼스, 워크숍 등 다채로운 기획전과 프로그램을 개최하고 있습니다. 족욕 테라스와 달맞이 테라스, 카페나 레스토랑에서 휴식도.

作为城市文化的创造与传播据点，2026年3月在TAKANAWA GATEWAY CITY内正式开业。馆内设有多个展示空间和活动场地，举办艺术展览、舞台演出、现场表演、工作坊等丰富多彩的展览与活动。还可以在足浴露台、赏月露台，以及咖啡店和餐厅悠闲休憩，享受惬意时光。

作為都市文化創造與發信的重要據點，2026年3月在TAKANAWA GATEWAY CITY内正式開幕。館內設有多元的展示空間與活動場地，舉辦藝術展覽、舞台演出、現場表演、工作坊等豐富多彩的企劃展與活動。您還可以在足湯露台、賞月露台，以及咖啡店及餐廳稍作歇息，悠閒享受美好時光。



※写真は開館記念特別展のものになります。時期により展示内容は変わります。

*The photos are from the special exhibition held to commemorate the opening. Exhibition content varies by season.



Let's Go!

商店街を歩こう!

Explore Minato City's Shopping Streets!

상점가를 걷자! | 让我们走在商业街上! | 讓我們走在商業街上!



Vol. 25

青山表参道商店会

AOYAMA OMOTESANDO SHOTENKAI

MAP 11

表参道交差点を中心としたエリアに広がり、国内外から多くの人が訪れる商店会。ハイエンドなファッションブランドの路面店、話題のカフェなど感度の高い店舗が集まる一方で、一本奥へ入ると和菓子店などの地域に根差した店舗も。最先端の華やかさと暮らしの気配が共存する、魅力的なスポットです。

Centered around the Omotesando intersection, this shopping district attracts many visitors from both Japan and abroad. While it is home to a concentration of trendy shops—including high-end fashion brand flagship stores and much-talked-about cafés—just one street off the main avenue reveals locally rooted shops such as traditional Japanese confectionery stores. It is a charming spot where cutting-edge glamour and the warmth of everyday life coexist.

오모테산도 교차로를 중심으로 펼쳐진 구역으로, 국내외에서 많은 이들이 찾는 상점가. 하이엔드 패션 브랜드의 로드숍, 화제의 카페 등 트렌디한 매장들이 모여 있는 한편, 골목 안으로 한 걸음 들어가면 화과자점 등 지역에 뿌리내린 매장들도 만날 수 있습니다. 최첨단의 화려함과 일상의 정취가 공존하는 매력적인 명소입니다.



这里是表参道十字路口为中心向周边延伸的商业街区，吸引着来自日本国内外的很多游客。这里汇集了众多国际高端时尚品牌旗舰店和人气咖啡店，而走进稍远离主街的小巷，又能发现日式甜点店等扎根当地、富有人情味的老店。时尚前沿的繁华与日常生活气息在这里和谐共存，是一处充满魅力的街区。

這裡是以表參道十字路口為中心向周邊延伸的商店街，吸引來自日本國內外的眾多遊客。這裡匯聚了許多國際精品品牌的街邊旗艦店及人氣咖啡店，而只要走進稍微遠離大街的小巷，又能發現日式和菓子店等深耕在地、充滿人情味的店家。最前沿的時尚風華與日常生活氣息在此和諧共存，是一處充滿魅力的街區。

Pick UP!



Eriko Osawa Earthly Gelato
エリコ オオサワ アースリージェラート



Harold & Co
ハロルド アンド コー



[アクセス] 東京メトロ銀座線・千代田線・半蔵門線「表参道駅」/ ちいばす青山ルート「表参道駅」ほか

[Access] Omotesando Sta. on the Tokyo Metro Ginza Line, Chiyoda Line, or Hanzomon Line / Omotesando Sta. stop on the Chii Bus Aoyama Route, etc.



Interviews

青山表参道商店会 会長

President, AOYAMA OMOTESANDO SHOTENKAI



竹内 陽治さん TAKEUCHI Yoichi

1964年の東京オリンピックを機に発展し、今では情報発信地として多くの方が訪れる街になりました。一方で、盆踊りや神輿、節分祭といった地域の行事も大切に受け継いでいます。再開発が進む中、新しい魅力と昔からの人や店のつながりが共存し、にぎわいのある街であり続けたいと思っています。清掃や防犯活動にも力を入れていますので、ぜひ遊びにいらしてください。

The area developed following the 1964 Tokyo Olympics and has since become a trendsetting hub that attracts many visitors. At the same time, we continue to cherish and pass down local traditions such as Bon Odori dances, mikoshi processions, and the Setsubun Festival. Amid ongoing redevelopment, we hope to maintain a vibrant community where new attractions coexist with the long-standing connections between people and businesses. We're also committed to keeping the area clean and safe, so please come visit us.

1964年 도쿄 올림픽을 계기로 발전하여, 지금은 트렌드의 중심지로서 많은 분이 찾는 동네가 되었습니다. 다른 한편으로는 본오도리 축제, 미코시 기마, 절분제 같은 지역 행사도 소중히 이어가고 있습니다. 재개발이 진행되는 와중에도 새로운 매력과 옛부터 이어져 온 사람과 가게의 유대감이 공존하는 활기찬 고장으로 남고자 합니다. 환경 정비와 방범 활동에도 힘쓰고 있으니 꼭 놀러 오세요.

以1964年东京奥运会为契机，这一地区不断发展，如今已成为信息传播的重要据点，吸引众多人前来造访。与此同时，盂兰盆舞、神轿巡游、节分祭等传统社区活动也一直得到珍视与传承。在城市不断更新发展的过程中，这里既保留了老街坊与老店铺之间深厚的联系，也不断焕发新的活力，始终保持着热闹而富有魅力的街区风貌。此外，我们还积极开展环境清洁和治安维护活动，诚挚欢迎您前来游览。

以1964年東京奧運會為契機，這一地區不斷發展，如今已成為資訊傳播的重要據點，吸引眾多前人來造訪。與此同時，盂舞、神輿巡遊、節分祭等傳統社區活動也一直受到珍視並傳承至今。在城市持續發展的過程中，這裡既保留了老街坊與老店家之間深厚的情誼，也不斷注入新的活力，始終展現熱鬧且充滿魅力的街區風貌。此外，我們也積極推動環境清潔與治安維護工作，誠摯歡迎您前來造訪。



2

1 オーガニック塩ミルク、ストロベリーなどを盛った3 Flavors 1,400円。1 Flavorは800円、2 Flavorsは1,200円。2 オーガニック紅茶700円。北海道産オーガニックミルクを使用したカフェラテ900円。

1 A set of three flavors, including organic salted milk, strawberry, and more, is 1,400 yen. It is 800 yen for a single flavor, and 1,200 yen for two flavors. 2 Organic black tea: 700 yen. Café latte made with organic milk from Hokkaido: 900 yen.

Eriko Osawa Earthly Gelato

エリコ オオサワ
アースリーゼラート

全国各地の自然の恵みを生かした、オーガニック野菜ジェラート専門店。畑のあるテラスや屋上庭園でやさしい味わいを楽しめます。秋の「里芋^{サトイモ}と和栗の里芋ンブラン」など、季節限定フレーバーも随時メニューに並びます。

This specialty shop offers organic vegetable gelato made with natural ingredients from all over Japan. Enjoy the delicate flavors on the terrace overlooking their kitchen garden or in the rooftop garden. Seasonal limited-edition flavors, such as the autumn "Mont Blanc with Taro and Japanese Chestnut," are added to the menu regularly.

일본 전국 각지의 자연의 결실을 살린 유기농 채소 젤라토 전문점. 밭이 있는 테라스나 옥상 정원에서 부드럽고 깔끔한 맛을 즐길 수 있습니다. 가을 한정 '토란과 밤으로 만든 토란 몽블랑' 등 계절 한정 메뉴도 수시로 출시됩니다.

这家专营有机蔬菜意式冰淇淋的店铺，充分利用了日本各地大自然孕育的丰富食材。可以在设有菜园的露台或屋顶花园，一边放松身心，一边品尝口感清新、风味温和的意式冰淇淋。店内还会不定期推出季节限定口味，例如秋季的「芋头和日本栗子蒙布朗」等，为您带来四季不同的美味体验。

這家專門販售有機蔬菜義式冰淇淋的店鋪，充分運用來自日本各地的大自然恩惠。您可以在設有菜園的露台或屋頂花園，一邊放鬆身心，一邊品嚐風味清新、口感滑順的義式冰淇淋。店內也會隨季節推出期間限定口味，例如秋季的「芋頭與栗蒙布朗」，讓您盡情享受四季不同的美味。



【住所】港区北青山3-8-15 GREEN TERRACE 表参道 4F 【営業時間】午前11時～午後6時 【定休日】火曜

【Address】4F GREEN TERRACE OMOTESANDO, 3-8-15 Kita-ayama, Minato-ku 【Hours】 11:00 am to 6:00 pm 【Days Closed】 Tuesdays



1

緑に囲まれた空間で、季節のジェラートを通して心ほどこける時間をお楽しみください。

Please enjoy a relaxing moment with our seasonal gelato, surrounded by greenery.

店主 大澤 英里子さん
Owner OOSAWA Eriko





1 牛肉100%のボロネーゼ1,880円。肉の旨みを堪能できる大人気の Pasta. **2** トリュフ香るマッシュルームサラダ1,080円。トリュフオイルとキノコを使った自家製ドレッシングが絶品。

1 100% Beef Bolognese: 1,880 yen. A hugely popular pasta dish that lets you fully savor the rich flavor of the meat. **2** Truffle-Scented Mushroom Salad: 1,080 yen. The house-made dressing, made with truffle oil and mushrooms, is absolutely exquisite.



Harold & Co ハロルドアンドコー

路地裏に佇む隠れ家のようなイタリアンレストラン。レシビにこだわり抜いた本格的な料理をカジュアルに味わえます。テーブルを盛り上げる食の演出や心地よいサービスも魅力の一つ。日常を少し特別にしてくれるお店です。

This is a hidden gem of an Italian restaurant tucked away down a back alley. Here, you can casually enjoy authentic cuisine crafted with meticulous attention to detail. The creative presentation of the dishes and the warm, welcoming service are also part of its charm. It's a place that makes your everyday life feel a little more special.

골목길 뒤편에 자리 잡은 숨은 아지트 같은 이탈리아 레스토랑. 레시피를 엄선하여 만든 본격적인 요리를 캐주얼하게 맛볼 수 있습니다. 테이블 분위기를 돋우는 요리 연출과 편안한 서비스도 매력 중 하나. 일상을 조금 특별하게 만들어 주는 가게입니다.

坐落于小巷中的意大利餐厅，宛如一间隐藏版小店。在轻松舒适的氛围中，您可以品尝依循讲究的食谱精心制作的地道意式料理。精心呈现的餐桌美学与贴心舒适的服务同样令人着迷，为用餐时光增添更多乐趣，也让平凡的日常多了一份特别的美好。

坐落於巷弄中的義大利餐廳，宛如一間隱藏版小店。在輕鬆舒適的氛圍中，您可以品嚐嚴格講究食譜的在地義式料理。精心呈現的餐桌美學與貼心舒適的服務同樣令人著迷，為用餐時光增添更多樂趣，也讓平凡的日常多了一份特別的美好。



おいしい食事はもちろん、「楽しかった!」
と思っていいただける時間をご提供します。

We aim to provide not only delicious food but also
a truly memorable and enjoyable experience.

マネージャー/シェフ **粥川 春希さん**
Manager/Chef **KAYUKAWA Haruki**

[住所] 港区北青山3-6-23 青山ダイハンプビルB1F **[営業時間]**
午前11時30分～午後3時30分(L.O.午後2時30分)、午後5時～
午後11時(L.O.午後10時) **[定休日]** 年末年始

[Address] B1F Aoyama Daihan Building, 3-6-23 Kita-aoyama, Minato-ku **[Hours]** 11:30 am to 3:30 pm (L.O. 2:30 pm), 5:00 pm to 11:00 pm (L.O. 10:00 pm) **[Days Closed]** New Year's holidays





MINATO FURUSATO



ふるさと納税制度を活用して港区を楽しもう

Enjoy Minato City through the Hometown Tax Donation Program

고향 납세 제도를 활용해 미나토구를 즐기자

借助「故乡纳税」制度，畅游港区 | 透過「故鄉納稅」制度，暢遊港區

港区のふるさと納税返礼品には、港区観光を存分に楽しめるラインアップが勢ぞろい。今回は、制度の協力施設の中から3つのスポットの魅力をご紹介します。

Minato City's hometown tax donation program offers a wide range of gifts that let you fully enjoy sightseeing in the city. In this issue, we'll introduce the highlights of three spots among the facilities participating in the program.

미나토구의 고향 납세 제도의 답례품에는 미나토구 관광을 마음껏 즐길 수 있는 라인업이 한자리에서 모여 있습니다. 이번에는 제도 협력 시설 중에서 세 곳의 매력을 소개해 드립니다.

港区的故乡纳税返礼品，汇集了让您尽情畅游港区的丰富选择。这次将从参与该制度的合作设施中，精选3处景点，为您介绍它们的独特魅力。

港區的故鄉納稅回饋禮品，匯集了能讓您盡情暢遊港區的豐富選擇。這次將從參與本制度的合作設施中，精選3處景點，為您介紹其獨特魅力。



FURUSATO × EXPERIENCE



アニバーサリークルーズ

Anniversary Cruise

MAP 12



ラグジュアリーなクルーザーから小型クルーザー、洋風屋形船まで、70隻以上の船舶から多彩なシーンに対応してくれるオーダーメイドの貸し切りクルーズ。専任コンシェルジュが、思い出に残るクルージングプランをサポートしてくれます。

From luxury cruisers to small cruisers and Western-style houseboats, choose from over 70 vessels for a customized charter cruise tailored to any occasion. A dedicated concierge will assist you in planning a memorable cruise experience.

략서리 크루저부터 소형 크루저, 서양식 아카타부네 연회선까지 70척 이상의 선박부터 다채로운 상황에 대응하는 맞춤형 단독 대절 크루즈. 전담 컨시어지가 추억에 남을 크루징 플랜을 서포트해 드립니다.

从豪华游艇、小型游艇到西式屋形船，可从70多艘各具特色的船只中自由挑选，量身定制专属您的包船巡航之旅。专属礼宾人员将协助规划令人难忘的东京湾巡航行程，为您打造独一无二的水上体验。

從豪華遊艇、小型遊艇到西式屋形船，可從70多艘各具特色的船隻中自由挑選，量身打造專屬您的包船巡航之旅。專屬禮賓人員將協助規劃令人難忘的東京灣巡航行程，為您打造獨一無二的水上體驗。

[港区内の発着エリア] 日の出、お台場、竹芝 [定休日] なし ※クルージングは全て要事前予約 [運営会社] 株式会社SEA STORY

[Departure/Arrival Areas in Minato City] Hinode, Odaiba, Takeshiba [Days Closed] None *All cruises require advance reservations [Operator] SEA STORY Co., Ltd.



OMO3 東京赤坂 by 星野リゾート

OMO3 Tokyo Akasaka by Hoshino Resorts MAP 13



星野リゾートのOMOブランドを冠した地域連携・密着型ホテル。東京観光の滞在拠点としての快適性や利便性はもちろん、ガイドツアーをはじめ、赤坂の魅力を堪能できるアクティビティも人気です。

This is a community-focused hotel under Hoshino Resorts' OMO brand. In addition to offering comfort and convenience as a base for exploring Tokyo, the hotel is popular for its guided tours and other activities that let guests fully enjoy the charms of Akasaka.

호시노 리조트의 OMO 브랜드를 내건 지역 연계·밀착형 호텔. 도쿄 관광의 투숙 거점으로서의 쾌적함과 편리성은 물론, 가이드 투어를 비롯해 아카사카의 매력을 만끽할 수 있는 액티비티도 인기입니다.

这家隶属于星野集团OMO品牌的社区融合型酒店，致力于与当地紧密联动，为宾客带来更深入的旅行体验。酒店不仅是畅游东京的舒适便捷下榻之选，还推出导览漫步等丰富活动，让您尽情感受赤坂的独特魅力。

這家隸屬於星野集團OMO品牌的在地共創型飯店，致力於與在地社區緊密合作，為賓客帶來更深入的旅行體驗。飯店不僅是暢遊東京的舒適便利住宿據點，還推出導覽漫步等豐富活動，讓您盡情感受赤坂的獨特魅力。



[住所] 港区赤坂4-3-2 [問い合わせ受付] 午前9時30分～午後6時 [チェックイン/アウト] 午後3時/午前11時 [総客室数] 140室 [アクセス] 東京メトロ銀座線・丸ノ内線「赤坂見附駅」、東京メトロ千代田線「赤坂駅」/ ちいばす赤坂・青山ルート「赤坂見附駅」

[Address] 4-3-2 Akasaka, Minato-ku [Inquiries] 9:30 am to 6:00 pm [Check-in / out] 3:00 pm / 11:00 am [Number of guest rooms] 140 [Access] Akasaka-mitsuke Sta. on the Tokyo Metro Ginza Line or Marunouchi Line, Akasaka Sta. on the Tokyo Metro Chiyoda Line / Akasaka-mitsuke Sta. stop on the Chii Bus Akasaka or Aoyama Route



焼鳥 もつ鍋 もつ福

Yakitori Motsunabe Motsufuku

MAP 14

博多明太もつ鍋や、炭火で一本一本丁寧に焼き上げる焼き鳥が自慢の居酒屋。豚骨・鶏がら・野菜をじっくり煮込んだ特製スープに、新鮮な国産牛もつのみを使用したもつ鍋は、濃く深い旨みが際立つ逸品です。

This is an izakaya renowned for its Hakata-style mentaiko motsunabe and yakitori, with each skewer carefully grilled over charcoal. The motsunabe—made with a special broth slowly simmered from pork bones, chicken bones, and vegetables, and using only fresh domestic beef offal—is a masterpiece distinguished by its rich, deep umami flavor.

하카타 명란 김치 전골과 숯불로 한 꼬치 한 꼬치 정성껏 구워내는 야키토리가 자랑인 이자카야. 돼지 사골·닭뼈·채소를 푹 우려낸 특제 육수에 신선한 일본산 소곱창만을 사용한 김치전골은 깊고 진한 맛이 돋보이는 일품입니다.



这家日式餐馆以福岡博多明太肥腸鍋和炭火精心逐串烤制的烤鸡串为招牌。招牌肥腸鍋採用豬骨、雞骨和蔬菜長時間熬製而成的特製高湯，僅選用新鮮日本國產牛肥腸，湯底濃郁醇厚，鮮味層次豐富，令人回味無窮。

這家居酒屋以福岡博多明太肥腸鍋和炭火精心逐串烤制的雞肉串為招牌。招牌肥腸鍋採用豬骨、雞骨和蔬菜長時間熬製而成的特製高湯，僅選用新鮮日本國產牛肥腸，湯底濃郁醇厚，鮮味層次豐富，令人回味無窮。

FURUSATO
×
EAT



FURUSATO × WEB

港区ふるさと納税返礼品 特設サイト公開中!

Minato City's Hometown Tax Donation Gift
Special Website Now Open!

みなと市 고향 납세 제도 답례품 특설 사이트 운영 중 !

港区故乡纳税返礼品专题网站现已上线!

港区故郷納税回饋禮品專屬網站現已上線!



東京都港区ふるさと納税
特設サイト

日本語



[住所] 港区六本木3-1-25 六本木グランドプラザ2F [営業時間] 午前11時30分～午後2時(L.O. 午後1時)・午後5時～午後11時(L.O. 午後10時) 土曜は午後5時～午後10時(L.O. 午後9時) [定休日] 日曜・祝日 [アクセス] 東京メトロ南北線「六本木一丁目駅」/ちいばす赤坂ルート「檜町公園」

[Address] 2F Roppongi Grand Plaza, 3-1-25 Roppongi, Minato-ku [Hours] 11:30 am to 2:00 pm (L.O. 1:00 pm), 5:00 pm to 11:00 pm (L.O. 10:00 pm). Saturdays: 5:00 pm to 10:00 pm (L.O. 9:00 pm) [Days Closed] Sundays and public holidays [Access] Roppongi-itchome Sta. on the Tokyo Metro Namboku Line / Hinokicho Park stop on the Chiyu Bus Akasaka Route



バスの車窓から 楽しむ港区

Enjoying Minato City from a bus window

버스 창밖으로 즐기는 미나토구

从巴士车窗欣赏港区街景 | 從巴士車窗欣賞港區街景

どなたでも気軽に乗車できるコミュニティバス「ちいばす」と、品川駅・田町駅とお台場エリアを結ぶ「お台場レインボーバス」を活用して、バラエティ豊かな港区の魅力に触れる旅へと出かけてみませんか。

Take the easily accessible community bus “Chii Bus” or the Odaiba Rainbow Bus, which connects Shinagawa Sta. / Tamachi Sta. to the Odaiba area, to experience the rich variety of Minato City's charms.

누구나 부담 없이 탈 수 있는 커뮤니티 버스 '치 버스'와 시나가와·타마치역 그리고 오다이바 지역을 이어주는 '오다이바 레인보우 버스'를 활용해 미나토구의 다채롭고 풍부한 매력을 느낄 수 있는 여행을 떠나보세요.

不妨利用人人可以轻松乘坐的社区巴士“Chii巴士”和连接品川/田町站与台场地区的“台场彩虹巴士”，来一次体验港区多彩魅力的旅行！

大家不妨利用人人都可輕鬆搭乘的社區巴士「Chii巴士」，還有連接品川站、田町站與台場地區的「台場彩虹巴士」，來一趟體驗豐富多彩的港區魅力之旅吧！



ちいばす

Chii Bus

区内8ルートで運行している
港区コミュニティバス
Minato City's community
bus, which operates 8
routes



お台場レインボーバス

Odaiba Rainbow Bus

品川駅・田町駅とお台場エリアを
結ぶシャトルバス
Shuttle bus linking Shinagawa
Station and Tamachi Station
with the Odaiba area



ちいばす Chii Bus

田町ルート	Tamachi Route
車庫発着便	Bus Depot Departure & Arrival
赤坂ルート	Akasaka Route
芝ルート	Shiba Route
(プラザ神明経由)	Via Plaza shinmei)
麻布東ルート	Azabu-East Route
麻布西ルート	Azabu-West Route
青山ルート	Aoyama Route
高輪ルート	Takanawa Route
芝浦港南ルート	Shibaura-Konan Route

小学生以上:100円/未就学児:無料

※交通系ICカードが利用できます。

Elementary School Students and Older: 100yen

Children Under Elementary School Age: Free

*Transportation IC cards can be used.

IC

お台場レインボーバス Odaiba Rainbow Bus

お台場レインボーバス Odaiba Rainbow Bus

大人(中学生以上):220円/小学生:110円/未就学児:無料

※交通系ICカードが利用できます。

※クレジットカード等によるタッチ決済が利用できます。

Adults (Junior High School Students and Older): 220yen

Elementary School Students: 110yen

Children Under Elementary School Age: Free

*Transportation IC cards can be used.

*Contactless payment by credit card and other means can be used.

IC

CREDIT

●ちいばす・お台場レインボーバス 共通1日乗車券:500円

(土・日曜、祝日、8/13~15、12/29~1/3のみ利用可能)

●ちいばす専用1日乗車券:300円(全日利用可能)

●お台場レインボーバス1日乗車券:500円(全日利用可能)

●Chii Bus and Odaiba Rainbow Bus One-day Pass : 500 yen (Available only on weekends and public holidays, and from August 13 to 15 and from December 29 to January 3)

●Chii Bus One-day Pass : 300 yen (Available every day)

●Odaiba Rainbow Bus One-day Pass : 500 yen (Available every day)

1日乗車券は無料アプリ「RYDE PASS」で販売しています。

One-day passes are available for purchase via the free "RYDE PASS" app.

ちいばす
ナビアプリ



web版



アプリ(Android)



アプリ(iOS)

[見えバス]

(お台場レインボーバス)



web版



アプリ(Android/iOS)



ルートMAP

Chii Bus &
Odaiba Rainbow Bus
Route Map

2026年(令和8年)7月1日時点
As of July 1, 2026

○ 鉄道駅
Railway station

台場
Daiba



MINATO CITY

Information

港区からの情報をお届けします

Here is some useful information from Minato City.

미나토 구에서 정보를 전달해 드립니다

可收到来自港区的信息

為您介紹來自港區的資訊

情報発信 | Provision of Information

映像やSNSで港区の魅力を世界に発信中!

Showing the charms of Minato City to people around the world!

영상과 SNS 로 미나토구의 매력을 세계로 발신 중 !

通過视频及 SNS 向世界展示港区的魅力! | 透過影片及社群媒體向世界宣傳港區的魅力!

Website

VISIT MINATO CITY
OFFICIAL VISITOR GUIDE

日本語

한국어



English

中文



YouTube



Minato City
Promotion Movie

日本語

한국어



English

中文

Instagram



visit_minato_city_tokyo
【公式】港区観光協会

日本語



English

日本語

English

X (旧 Twitter)



東京都港区
【観光・スポーツ・文化】

日本語



プロモーションのシンボルマークをご紹介します!

About the promotional logo!

프로모션의 심벌 마크를 소개합니다!

港区推广标志性图案的介绍! | 介紹宣傳活動的象徵性標誌!



マークのデザインは店先に掲げてお客様をお迎えする「のれん」がモチーフ。風にゆれ、3つに分かれた様子が、区のイニシャルであるMの形を象っています。また、それぞれ6つのカラーにも意味が込められています。

This logo's design is based on traditional Japanese shop curtains hung at the entrance to welcome customers. The image of the curtain swaying in the wind and splitting into three parts forms the shape of an "M," the city's initial. Each of the six colors also has a meaning.

마크의 디자인은 가게 입구에 걸어 손님을 맞이하는 현수막인 '노렌'이 모티브. 바람에 흔들려 3개로 나누어지는 모습이 미나토구의 이니셜인 M자를 연상시킵니다. 또한 6가지 색에도 각각 의미가 담겨있습니다.

图案的设计是以悬挂于店铺前欢迎顾客的「门帘」为主题。在风中呈三片摆动样子代表了港区（Minato）的首个字母M。六种颜色也都有各自的含义。

標誌的設計是以懸掛於店面前歡迎顧客的「門簾」為主題。風中搖曳一分為三，形成了港區（Minato）第一個字母的M字形。六色配色亦各有涵義。

6 colors of symbol mark

国内外に開かれ多様性を受け入れる都市
Open & Universal City

街並みの美しさで魅了する都市
Scenic & Clean City

文化芸術の彩りと歴史が息づく都市
Cultural & Historical City

アクセス性に富んだ便利な都市
Accessible & Convenient City

安全で安心できる都市
Safe & Secure City

温かい優しさで活気に包まれる都市
Warm-Hearted & Active City

マナーブックをぜひご覧ください!

Please take a look at our etiquette book!

매너북을 꼭 한번 읽어보시기 바랍니다!

邀您阅览港区礼仪手册! | 請務必撥冗閱讀港區禮儀手冊!

公共交通の利用方法や日本のマナー、習慣、文化への理解を深めてもらうことで不安やトラブルを解消し、港区で快適に過ごしていただくための「港区観光&マナーブック」を発行しています。

We issue a "Minato City Guide and Etiquette Book" to provide information about how to use public transportation, as well as tips on Japanese etiquette, customs, and culture. We hope it will alleviate any concerns, solve problems, and help make your stay in the city comfortable.

대중교통 이용 방법과 일본의 매너, 관습, 문화에 대한 이해를 높여 불안이나 문제를 해소하고, 미나토구에서 쾌적하게 지낼 수 있도록 '미나토구 관광&매너북'을 발행합니다.

我们发行《港区导游&礼仪手册》，是为了帮助游客更好地了解如何使用公共交通工具、日本的礼仪、习俗以及文化，从而消除旅游时遇到的烦恼和问题，在港区度过愉快的时光。

我們發行《港區導遊&禮儀手冊》，是為了幫助遊客更深入了解如何使用公共交通工具，以及日本的禮儀、習俗和文化，從而消除旅遊時遇到的煩惱和問題，在港區擁有愉快的旅程。

日本語

한국어

English

中文



条例で「みなとタバコルール」を定めています。

The city ordinance establishes "Minato City Smoking Rules."

조례로 '미나토 담배 규칙' 을 규정하였습니다.

港区制定了“港区吸烟规则”。 | 港區制定了「港區吸菸規則」。



港区内全域の道路、公園、児童遊園等の屋外の公共の場所では、

1. 喫煙の禁止 (指定喫煙場所を除く)
2. たばこの吸い殻のポイ捨て禁止

※喫煙には、加熱式たばこの喫煙も含まれます。

At all open public places in Minato City including streets, parks, children's playgrounds, and public open spaces:

1. Do not smoke in places other than designated smoking spaces.
(except in designated smoking areas)
2. Do not drop cigarette butts on the ground.

*Smoking includes heated tobacco products.

みなと구내 전역의 도로, 공원, 어린이 놀이터, 공터 등 옥외의 공공장소에서는

1. 흡연 금지 (지정 흡연 장소는 제외)
2. 담배꽂초 무단투기 금지

※흡연에는 가열식 담배의 흡연도 포함됩니다.

在全港区范围内的道路、公园、儿童游乐园以及开放空地等室外公共场所，

1. 禁止吸烟 (指定吸烟场所除外)
2. 禁止随意乱扔烟头

※加熱式香烟也属于吸烟范围。

在港區全區內的道路、公園、兒童遊樂園以及開放空地等室外公共場所

1. 禁止吸菸 (指定吸菸場所除外)
2. 禁止隨意亂扔菸蒂

※吸菸包含吸加熱式菸品。



喫煙は「指定喫煙場所」で

Smoking is permitted only in designated smoking areas.

흡연은 「지정 흡연 장소」에서

吸烟请在“指定吸烟区”进行

吸菸請於「指定吸菸區」進行

指定喫煙場所はこちら

Smoking space search in Minato City

日本語

한국어

English

中文



Free Wi-Fiをご利用いただけます。

Minato City offers Minato City Wi-Fi Service.

Free Wi-Fi 를 이용하실 수 있습니다.

我們提供港區 Wi-Fi 服務。 | 我們提供港區 Wi-Fi 服務。

初回登録時にメールアドレスまたはSNSアカウントの登録、利用規約への同意が必要です(情報は365日間保存)。1回の接続時間は60分、1日の接続回数の制限はありません。

You will need to provide your email address or SNS account information and agree to the terms of service when registering for the first time. [The information will be stored for 365 days.] A single access provides 60 minutes of internet connection, and the service can be used any number of times a day.

첫 회 등록 시에 메일 주소 또는 SNS 계정의 등록, 이용 규약에 동의가 필요합니다 [정보는 365일간 저장]. 1회 접속 시간은 60분, 1일 접속 회수 제한은 없습니다.

初次连接时需使用电子邮箱或SNS账号注册，并同意使用条约(信息将被保存365日)。单次连接时间60分钟，每日无连接次数上限。

初次連線时需使用E-mail地址或社群媒體服務帳號註冊，並同意使用條款(資訊將保存365天)。單次連線時間60分鐘，每日連線次數無上限。



Wi-Fiスポット一覧はこちら

View Wi-Fi hotspot list

日本語

한국어

English

中文



『港区防災ポータルサイト』を公開中!

The Minato City Disaster Prevention Portal Site is now available!

"미나토구 방재 포털 사이트" 공개 중!

“港区防災门户网站”已上线! | 「港区防災门户网站」已上线!



地震や台風などの災害が起こったときに役立つ緊急情報や避難情報といった様々な情報をお知らせしています。

Emergency information, evacuation information, and various other types of information are provided to help in the event of an earthquake, typhoon, or other natural disaster.

自然、天候等 災害発生時、役立つ 緊急情報 及び 避難情報 などの様々な情報を提供しています。

我们提供在发生地震或台风等灾害时实用的紧急、避难信息等各种信息。

我們提供在發生地震或颱風等災害時實用的緊急、避難資訊等各種資訊。

日本語



ぜひアンケートにご協力ください!

抽選で港区オリジナル扇子を
プレゼントします。

Answer our questionnaire and receive
Minato City's original wallpaper and earn
a chance to win an original Japanese fan!

양케트에 많은 참여 부탁드립니다! 추첨을 통해 미나토
구 오리지널 부채를 증정합니다.

敬請協助填寫調查問卷! 填寫者可根據抽籤結果獲贈港區原創的扇子禮品!

敬請協助填寫調查問卷! 填寫者有機會透過抽籤方式獲贈港區的原創扇子!



応募された個人情報は、プレゼントの発送のみに使用します。取得した個人情報は、前記の目的以外の利用及び本業務委託先以外の第三者への開示、提供はいたしません。個人情報の取扱いには十分に注意し、個人情報の保護に関する法律その他の関連法令を遵守し、厳重に管理いたします。

Personal information of applicants will only be used for the delivery of prizes. The obtained personal information will not be used for purposes other than the aforementioned, or disclosed or presented to third parties other than consigned companies. The handling of personal information is strictly monitored and managed in compliance with laws related to the protection of personal information and other related laws and regulations.

응모하신 개인정보는 선물을 발송하는 데에만 사용됩니다. 취득한 개인정보는 앞에 기재한 목적 이외의 이용 및 본업 위탁처 이외의 제3자에게 공개, 제공하지 않습니다. 개인정보의 취급에 관해서는 충분히 주의하며, 개인정보의 보호에 관한 법률 및 기타 관련 법령을 준수하여 엄중하게 관리합니다.

募集の個人情報は、プレゼントの発送のみに使用します。取得した個人情報は、前記の目的以外の利用及び本業務委託先以外の第三者への開示、提供はいたしません。個人情報の取扱いには十分に注意し、個人情報の保護に関する法律その他の関連法令を遵守し、厳重に管理いたします。

填寫的個人資訊僅用於發送贈品。我們不會將獲得的個人資訊用於上述以外之目的，而且不會向本業務受託業者以外的第三方公開或提供。我們會十分謹慎地處理您的個人資訊，遵守保護個人資訊的法律及其他相關法規，嚴格管理個人資訊。

日本語

English



日本語



English



SPOT LIST 掲載スポット

- 1 東京アクアシンフォニー
Tokyo Aqua Symphony
- 2 歌謡曲BAR スポットライト新橋
Kayokyoku BAR Spotlight Shimbashi
- 3 Shirokane Tios
シロカネ ティオス
- 4 麻布 香雅堂
Azabu Kogado Incense Shop
- 5 ギフトショップ&カフェ こめどりーみんぐ
Gift Shop and Cafe Kome dreaming
- 6 エルグレコ
EL GRECO
- 7 白金台ぶどうの樹
Shirokanedai-Budounoki
- 8 喫茶館 BleuMontagne
キッサカンブルーモンターニュ
- 9 こめいちベーカリー
Komeichi Bakery
- 10 MoN Takanawa: The Museum of Narratives
モンタカナワ: ザミュージアムオブナラティブズ
- 11 青山表参道商店会
AOYAMA OMOTESANDO SHOTENKAI
- 12 アニバーサリークルーズ
Anniversary Cruise
- 13 OM03 東京赤坂 by 星野リゾート
OM03 Tokyo Akasaka by Hoshino Resorts
- 14 焼鳥 もつ鍋 もつ福
Yakitori Motsunabe Motsufuku
- 15 カレッタ汐留 SKY VIEW
caretta SHIODOME SKY VIEW
- 1 赤坂アーバンホテル
AKASAKA URBAN HOTEL
- 2 赤坂アーバンホテルアネックス
AKASAKA URBAN HOTEL ANNEX
- 3 アクトホテル六本木
ACT HOTEL ROPPONGI
- 4 アジア会館
Hotel Asia Center of Japan
- 5 アンダーズ 東京
ANDAZ TOKYO Toranomon Hills
- 6 ヴィアインプライム赤坂<茜音の湯>
VIAINN PRIME AKASAKA <AKANE NO YU>
- 7 ヴィラフォンテーヌ グランド 東京汐留
Villa Fontaine Grand Tokyo-Shiodome
- 8 オークウッドホテル&アパートメンツ麻布
Oakwood Hotel & Apartments Azabu Tokyo
- 9 春日旅館
Kasuga Ryokan
- 10 カンデオホテルズ東京六本木
CANDEO HOTELS TOKYO ROPPONGI
- 11 グランドニッコー 東京 台場
GRAND NIKKO TOKYO DAIBA
- 12 グランドハイアット 東京
Grand Hyatt Tokyo
- 13 グランドプリンスホテル新高輪
Grand Prince Hotel Shin Takanawa
- 14 グランドプリンスホテル高輪/高輪 花香路
Grand Prince Hotel Takanawa / TAKANAWA HANAKOHRO
- 15 京王プレッソイン浜松町
Keio Presso Inn Hamamatsuscho
- 16 京急EXホテル高輪
KEIKYU EX HOTEL TAKANAWA
- 17 コンフォートイン東京六本木
Comfort Inn Tokyo Roppongi
- 18 ザ・ビー 赤坂
the b akasaka
- 19 ザ・ビー 赤坂見附
the b akasaka-mitsuke
- 20 ザ・ビー 新橋
the b shimbashi
- 21 ザ・プリンス パークタワー東京
The Prince Park Tower Tokyo
- 22 ザ ロイヤルパークホテル アイコニック 東京汐留
THE ROYAL PARK ICONIC TOKYO SHIODOME
- 23 三交インGrande東京浜松町
SANCOINN GRANDE TOKYO HAMAMATSUSUCHO
- 24 JW Marriott・ホテル東京
JW Marriott Hotel Tokyo
- 25 シェラトン都ホテル東京
Sheraton Miyako Hotel Tokyo
- 26 静鉄ホテルプレジオ東京田町
Shizutetsu Hotel Prezio Tokyo-Tamachi
- 27 品川東武ホテル
SHINAGAWA TOBU HOTEL
- 28 芝パークホテル
Shiba Park Hotel
- 29 スマイルホテル品川泉岳寺駅前
Smile Hotel Shinagawa Sengakuji Ekimae
- 30 相鉄フレッサイн 新橋鳥森口
Sotetsu Fresia Inn Shimbashi-Karasumoriguchi
- 31 相鉄フレッサイн 大門駅前
Sotetsu Fresia Inn Daimon
- 32 相鉄フレッサイн 東京赤坂
Sotetsu Fresia Inn Tokyo-Akasaka
- 33 相鉄フレッサイн 東京田町
Sotetsu Fresia Inn Tokyo-Tamachi
- 34 相鉄フレッサイн 東京六本木
Sotetsu Fresia Inn Tokyo-Roppongi
- 35 相鉄フレッサイн 浜松町大門
Sotetsu Fresia Inn Hamamatsuscho-Daimon

- 36 第一ホテル東京
Dai-ichi Hotel Tokyo
- 37 チサン ホテル 浜松町
Chisun Hotel Hamamatsuscho
- 38 東急ステイ青山プレミア
Tokyu Stay Aoyama Premier
- 39 東急ステイ新橋
TOKYU STAY SHIMBASHI
- 40 東急ステイ高輪
TOKYU STAY TAKANAWA
- 41 東京グランドホテル
Tokyo Grand Hotel
- 42 東京プリンスホテル
Tokyo Prince Hotel
- 43 東横INN品川駅高輪口
Toyoko Inn Tokyo Shinagawa-eki Takanawa-guchi
- 44 ファーストキャビン赤坂
First Cabin Akasaka
- 45 ファーストキャビン愛宕山
First Cabin Atagoyama
- 46 プルマン東京 田町
Pullman Tokyo Tamachi
- 47 ベイサイドホテルアジュール竹芝
BAYSIDE HOTEL AZUR takeshiba
- 48 ベストウェスタンホテルフィノ東京赤坂
Best Western Hotel Fino Tokyo Akasaka
- 49 変なホテル東京 赤坂
Henn na Hotel Tokyo Akasaka
- 50 変なホテル東京 浜松町
Henn na Hotel Tokyo Hamamatsuscho
- 51 ホテル1899東京
HOTEL 1899 TOKYO
- 52 ホテルインターコンチネンタル東京ベイ
INTERCONTINENTAL TOKYO BAY
- 53 ホテルウィングインターナショナル新橋御成門
HOTEL WING INTERNATIONAL SHIMBASHI ONARIMON
- 54 ホテルオークラ東京
The Okura TOKYO
- 55 ホテルグレイスリー田町
Hotel Gracery Tamachi
- 56 ホテル チェックイン新橋
CHECK IN SHINBASHI
- 57 ホテルマイステイズプレミア赤坂
HOTEL MYSTAYS PREMIER Akasaka
- 58 ホテルマイステイズプレミア浜松町
HOTEL MYSTAYS PREMIER Hamamatsuscho
- 59 ホテルリブマックスBUDGET新橋
Hotel LiVEMAX BUDGET Shimbashi
- 60 ホテル リラサール東京
HOTEL RILASSARE TOKYO
- 61 マロウドイン赤坂
MaRRoD Inn Akasaka
- 62 都シティ 東京高輪
MIYAKO CITY TOKYO TAKANAWA
- 63 リッチモンドホテル 東京芝
Richmond hotel tokyo shiba
- 64 ローズステイ東京芝公園
ROSE STAY Tokyo shiba park
- A 港区本庁舎/芝地区総合支所
Minato City Hall / Shiba Regional City Office
- B 麻布地区総合支所
Azabu Regional City Office
- C 赤坂地区総合支所
Akasaka Regional City Office
- D 高輪地区総合支所
Takanawa Regional City Office
- E 芝浦港南地区総合支所
Shibaura-konan Regional City Office
- F 芝浦港南地区総合支所台場分室
Shibaura-konan Regional City Office, Daiba Annex
- G 札の辻スクエア(観光政策担当)
Fudanotsuji Square (Tourism Policy)
- H 港区観光インフォメーションセンター(札の辻スクエア)
Minato City Tourist Information Center (Fudanotsuji Square)
- I アクアシティお台場 インフォメーションカウンター
AQUA CITY ODAIBA General Information Desk
- J 六本木ヒルズ 総合インフォメーション
Roppongi Hills General Information
- K Keikyu Tourist Information Center (Shinagawa)
- L きらぼし銀行本店 東京観光案内窓口
Kiraboshi Bank Head Office Tokyo Tourist Information Desk
- M 港区観光インフォメーションセンター(東京タワー)
Minato City Tourist Information Center (TOKYO TOWER)
- N 麻布台ヒルズインフォメーションカウンター
AZABUDAI HILLS Information Counter
- O ナイセンクラウド TOKYO BIG GATE港区観光インフォメーション
Naisen Cloud TOKYO BIG GATE Minato City Tourist Information
- P TAKANAWA GATEWAY Travel Service Center
- Q キンコーズ・品川店
kinko's Shinagawa Store
- R キンコーズ・赤坂見附店
kinko's Akasaka-mitsuke Store
- S キンコーズ・虎ノ門店
kinko's Toranomon Store
- T キンコーズ・田町店
kinko's Tamachi Store
- U キンコーズ・汐留店
kinko's Shiodome Store

※●のホテルは本冊子またはデジタル版配置ホテルです。
*The hotels marked with ● are the hotels located in the booklet or the digital version.

MINATO NIGHT STYLE

今日の終わりに、どこ行こう。

Places to go at the end of the day. | 오늘 하루의 끝에 어디로 갈까? | 今天最后去哪里呢? | 今天的尾声要去哪裡呢?



カレッタ汐留 SKY VIEW

caretta SHIODOME SKY VIEW

MAP 15

カレッタ汐留の46階フロアに位置する無料の展望スポット。地上約200mの高さからは東京湾のベイエリアをはじめ、輝くビル群、レインボーブリッジまでを一望。ベンチがあり、東京の夜景をゆったりと楽しめます。

This is a free observation deck located on the 46th floor of Caretta Shiodome. From a height of approximately 200 meters above ground, you can take in a panoramic view of the Tokyo Bay area, the glittering skyscrapers, and the Rainbow Bridge. Benches are provided so you can relax and enjoy Tokyo's night view at your leisure.

카레타 시오도에 46층에 위치한 무료 전망 명소. 지상 약 200m 높이에서는 도쿄만 베이 에리어를 비롯해 반짝이는 빌딩 숲, 레인보우 브릿지까지 한눈에 내려다보이고, 벤치에서 도쿄 야경을 즐길 수 있어요.

位於Caretta汐留46层的免費觀景點。從距離地面約200米的高處，可將東京灣沿岸景致、璀璨的摩天大樓群以及彩虹大橋盡收眼底。這裡還設有休息長椅，讓您悠閒地欣賞迷人的東京夜景。

位於Caretta汐留46樓的免費觀景台。從距離地面約200公尺的高處，可將東京灣沿岸風光、璀璨的摩天大樓群，以及彩虹大橋盡收眼底。現場還設有長椅，讓您悠閒地欣賞迷人的東京夜景。



【住所】港区東新橋1-8-2 カレッタ汐留46F 【営業時間】午前11時～午後11時【定休日】1月1・2日【料金】無料【アクセス】都営大江戸線・ゆりかもめ「汐留駅」／ちいばす芝ルート「新橋駅」

【Address】46F caretta shiodome, 1-8-2 Higashi-shimbashi, Minato-ku 【Hours】11:00 am to 11:00 pm 【Days Closed】January 1st and 2nd 【Price】Free 【Access】Shiodome Sta. on the Toei Oedo Line or Yurikamome Line / Shim-bashi Sta. stop on the Chii Bus Shiba Route



MINATOフラッグ制度について

About the Minato Flag System

Minato
Flag
We support a safe
MINATO NIGHT

MINATOフラッグ制度は、夜間も安心して楽しめる港区を目指す区独自の制度です。

The Minato Flag System is Minato City's unique system to ensure safety at night.

MINATO フラッグ制度は、夜間も安心して楽しむことができる「安全なまち」を目指す区独自の制度です。

MINATO Flag制度は港区旨在安心享受夜生活而设置的特有制度。

MINATO Flag制度是港區獨有的制度，目標為讓民眾在夜間也可安心遊玩。

詳しくはこちら

See here for details





Back Cover

喫茶館 BlueMontagne

キッサカン ブルーモンターニュ

MAP 8

THE BEST OF

MINATO CITY

Read, Discover, and Enjoy

とっておきの港区 魅力発見読本

発行：港区

編集：港区産業・地域振興支援部 観光政策担当

〒108-0014 東京都港区芝5丁目36番4号

Tel. 03-6435-4661 Fax. 03-6435-4693

刊行物発行番号：2026075-3245

2026年(令和8年)9月

www.city.minato.tokyo.jp/



MINATO CITY



The Best of Minato City

-Read, Discover, and Enjoy

Published by Minato City

5-36-4 Shiba, Minato-ku,

Tokyo 108-0014

Tel. 03-6435-4673

Fax. 03-6435-4693

令人流连忘返的港区 魅力发现指南

発行：港区

邮编108-0014

東京都港区芝5丁目36番4号

Tel. 03-6435-4673

Fax. 03-6435-4693

흥미 깊은 미나토구 매력 발견 독본

발행：미나토구

우편번호108-0014 도쿄도 미나토구 시

바 5초메 36번 4호

Tel. 03-6435-4673

Fax. 03-6435-4693

令人流连忘返的港区 魅力发现指南

発行：港区

郵便区号108-0014

東京都港区芝5丁目36番4号

Tel. 03-6435-4673

Fax. 03-6435-4693

バックナンバーはこちら

For back issues

往期内容请扫描右方二维码

백 넘버는 여기로

過往內容請掃描右方QR碼



次回の発行は春夏号になります。

The next issue will be the Spring / Summer edition.